

Crowdfest Overview

Rodrigo Agerri
IXA NLP Group, Donostia-San Sebastián
Basque Country
rodrigo.agerri@ehu.eus

enetCollect – European Network for Combining Language
Learning with Crowdsourcing Techniques
2019/03/15, Lisbon



enetCollect

COST Action CA16105

<http://enetcollect.eurac.edu/>

enetcollect@gmail.si



COST is supported by the EU
Framework Programme
Horizon 2020

Come up with possible applications related with enetCollect and build a prototype within 2 days

Crowdfest

- Real users developing real prototypes and/or resources in an informal and fun atmosphere
- Multi-functional:
 - Evaluation
 - Focus
 - Team spirit
 - Real results
 - Basis for future experimental collaborative work
 - Environment for new ideas
 - Reaching up to young researchers

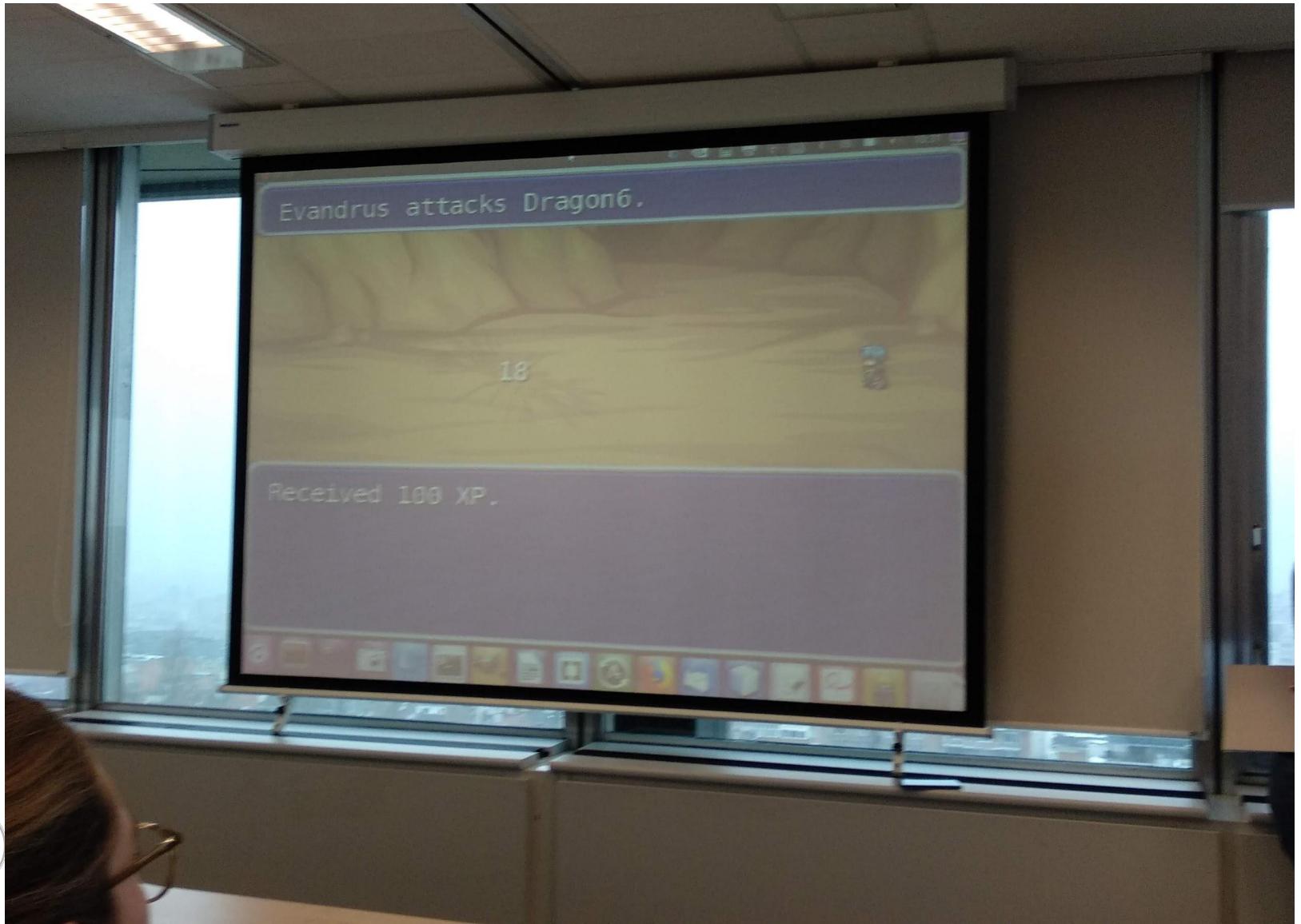


Crowdfest structure

- Open up registration or expressions of interest
 - **Use all channels possible to tell about the event**
- **Day 1 9:00:** Opening Presentation (welcome)
- 9:05 Initial task presentations or ideas
- 10:30 Shape the groups
- 10:45 Initial Idea presentation and group reorientation
- 13:00 Lunch best served as buffet or finger food
- **Day 2 10:00:** Progress reports
- **Day 3: 11:00** Presentations of work done
- Day 3: 13:00 Voting and Prizes (symbolic)
- Build upon previous hackathons



Task 1: Quest Game



Task 2: Question Generation



Task 3: Vocabulary Trainer

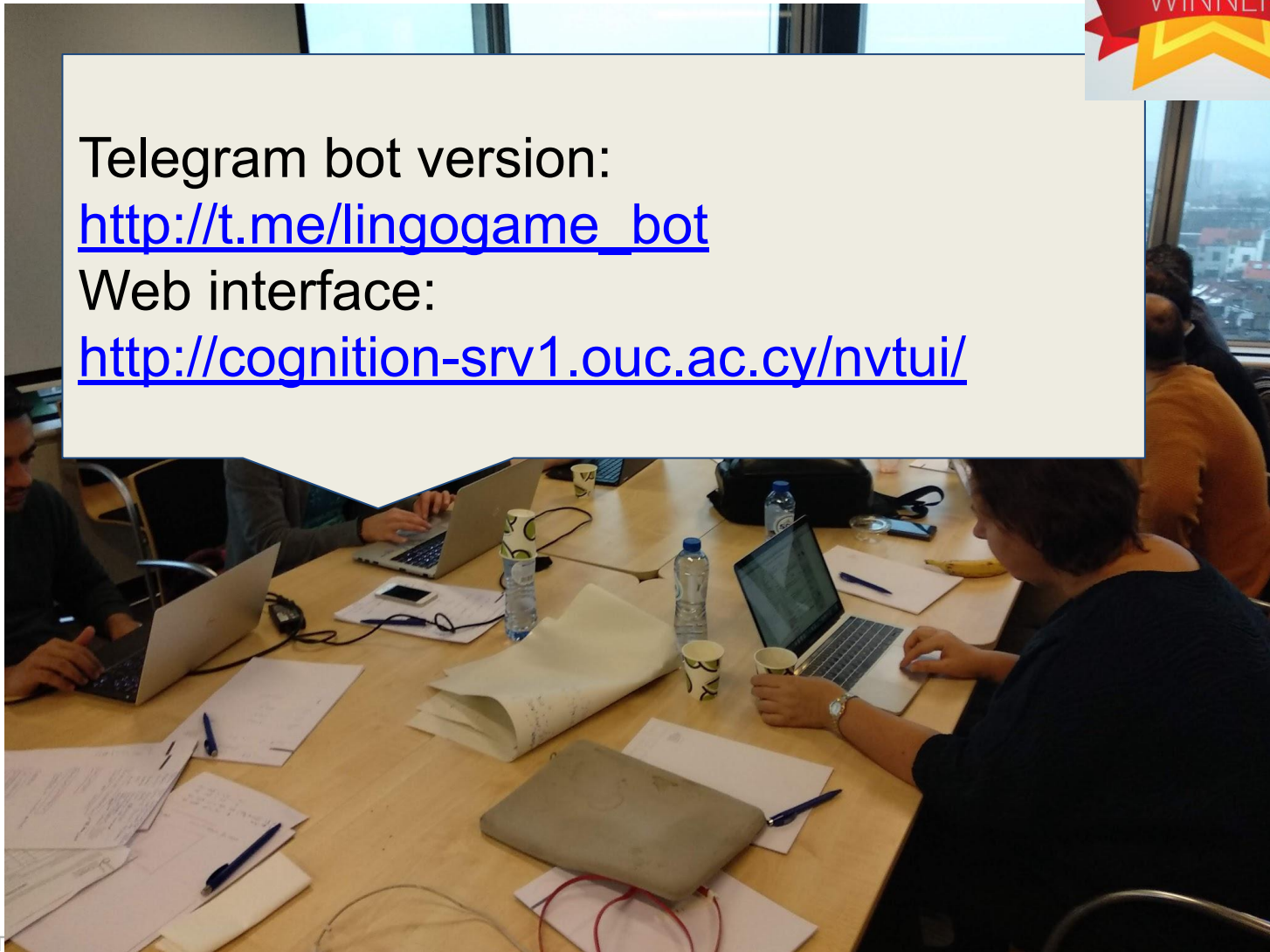


Telegram bot version:

http://t.me/lingogame_bot

Web interface:

<http://cognition-srv1.ouc.ac.cy/nvtui/>



Implicit Crowdsourcing for Language Learning

Exercise Examples

References & Res

<http://prezi.com/view/p3UkKQ3x2xRHhFAZnlhs/>

Evaluating the Vi
System Imaginal
Ulbricht et al., 2012

FEI/DODGER: A Multi-modal Corpus of
Fashion Images and Descriptions in
German Lefakis et al., 2018

The BRAL Corpus: A Cross-Sourced Corpus of
Human-Generated and Evaluated Spatial
Differences in Real-World Urban Scenes Burke
et al., 2018

ImageNet: Collecting an Annotated Image
Corpus for the Identification of Object
Categories Olatunji et al., 2018

Arabic Corpora for Credibility Analysis Zaitani et al., 2018
Annotating Sentiment and Irony in the Online Italian Political
Discourse on Facebook and Twitter Stranieri et al., 2014

A Web-based System for Online L2 Learners
Dependency of Learning Style & Their Self
Regulatory Learning Strategy
Knowledge by Learning Dependence on Various
Elements Gök

Research on Automatic
Assessment of Cross-modal
Data for ML in Language et al.
2018

Strategies and Challenges for
Developing Intelligent Tutor
Systems for Foreign
Language Learning
Goh et al., 2018

Assess Learning and Content Learning
in the Foreign Language et al.
2018

Improving Student Motivation of
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Integrating Crowdsourcing into Foreign
Language Learning et al., 2018

Challenges of Crowdsourcing in Foreign
Language Learning et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

Using Crowdsourcing to Improve
Second-Language et al., 2018

A Systematic Literature Review of Games-based
Learning: Empirical Evidence in Primary
Education Henry et al., 2018

Frameworks

Learning through crowdsourcing is
difficult to the language challenge
Online Article Maurice Claypole 2012

Essential Features of an
Online Crowdsourcing or
Collaborative Learning System
Lambert et al., 2017

- Anaphora
- Image Labelling
- Treebanks
- Role Play
- Variations, Regional Variant
- Translation
- Lexical
- Paraphrasing
- Sentiment Analysis
- Question Answering

corpuscleanup-check: Contribua

Offensive

- O diretor-presidente da Fundação Estadual de Pesquisa Agropecuária (Fepagro) , Marcos Palombini , disse em 2006 que o estado tem 1,4_milhão de hectares propensos a desertificar , e que naquele ano 25 % dessa área já estava comprometida . Ali é o domínio do pampa
- Em 1963 , ainda criança , transferiu-se com a família para Tupãssi ; mesmo ano que ingressou no Seminário Menor de Toledo , onde fez o ensino fundamental
- Carlos Staiger foi ainda um dos fundadores do Sindicato das Indústrias Metalúrgicas , Mecânicas e de Material Elétrico do Estado do Rio Grande do Sul (SINMETAL) , no qual ocupou diversos cargos , dentre os quais o de presidente entre os anos de 1983 e 1986
- Andreas K. , de 37 anos , deu esta segunda feira uma entrevista ao jornal austríaco Kurier em que fala do crime que lhe levou toda a família

Expression

Save

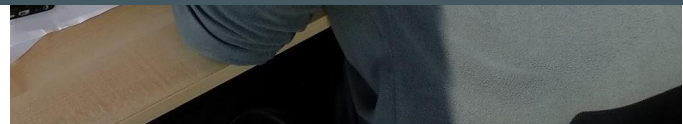
Current task ID number: **748** .

You have solved **0** task(s) out of a total of **1** . You are expected to solve **82** .

You can fill in the [feedback questionnaire](#) to describe how you made your decisions.



Pybossa experiment



Platforms analysed

Busuu, Duolingo, Babbel, Myngle, Livemocha, Memrize

- Year of foundation
- Founders
- Growth of the platform (number of users per year)
- Main product/additional products
- Start-up funding, investors
- Form of business ownership
- Original business model
- Subsequent business models

Crowdfest: Did it work?

- Real users developing real prototypes and/or resources in an informal and fun atmosphere
- Multi-functional:
 - Evaluation
 - Focus
 - Team spirit
 - Real results
 - Basis for future experimental collaborative work
 - Environment for new ideas
 - Reaching up to young researchers



What next?

- Involve more language learning researchers and end users
- Remote participation (crowdsourcing)
- Continuation and new tasks
- Generate real results for enetCollect
- Suggestions welcome:

enetcollect-crowdfest@googlegroups.com



Eskerrik asko!

Organizing Committee: Rodrigo Agerri, Branislav Bédi, Karën Fort, Verena Lyding, Lionel Nicolas, Toma Tasovac and task organizers

https://www.enetcollect.net/ilias/goto.php?target=wiki_546_crowdfest

Rodrigo Agerri
rodrigo.agerri@ehu.eus